

TIMELINE

横浜公演														東京公演	
NO.	ARTIST / COMPANY / PROJECT	VENUE	DURATION	2/9 SAT	10 SUN	11 MON	12 TUE	13 WED	14 THU	15 FRI	16 SAT	17 SUN			
01	東京造形大学 Dance and Media Japan NPO法人ダンスアーカイヴ構想	横浜赤レンガ倉庫1号館 2F Aスペース	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA	TBA			
02	mizhen	ピラ 青山	60分	14:00 / 18:00 20:00	11:00 / 14:00 18:00 / 20:00	11:00 / 14:00 18:00 / 20:00	14:00 / 19:00 21:00	14:00 / 19:00 21:00	14:00 / 19:00 21:00	14:00 / 19:00 21:00	11:00 / 14:00 18:00 / 20:00	13:00 / 16:00 18:00			
03	IOUモダンダンス部	国際基督教大学ディッフェンドルフアー記念館 オーディトリウム	30分以内	11:00 / 13:00 15:00 / 17:00 19:00											
04	ニブロール	東京芸術劇場シアターウエスト	約60分	14:00 / 19:30	14:00										
05	blanClass Anthology #4 A. 高山玲子 B. 眞島竜男	A・B. blanClass	A. 約40分 B. 約50分	A 13:00-18:00 A 13:00-21:00					A 13:00-21:00 A 13:00-18:00	B 15:30 / 19:30	B 15:30				
06	Unit Dance Bookshelf / 吉福敦子	若葉町ウォーフ	60分	15:00 / 19:00	11:30 / 16:00										
07	フルタ丸	Archishop Library&Café	55分	16:00 / 19:00	14:00 / 18:00						14:00 / 18:00	14:00 / 18:00			
08	岡崎藝術座	CASACO	120分以内	17:00 (日本語)	17:00 (日本語)		12:00 (英語)	12:00 (日本語)	12:00 (英語)	17:00 (日本語)	17:00 (日本語)	17:00 (日本語)			
09	鯉スベアレ	ゲート座	70分	19:00	11:00 / 15:00 18:00										
10	横浜ダンスコレクション 2019 A. 青空ダンス B. コンベクション I C. ナッシュ 鈴木竜	A. 横浜赤レンガ倉庫 屋外広場 B・C. 横浜赤レンガ倉庫1号館 3F ホール	A. 30分 B. 120分 C. 70分	A 14:00 B 16:00	A 14:00 B 16:00					C 19:30	C 15:00	C 15:00			
11	パッチワークス	高架下スタジオSite-D 集会場	60分	19:00	13:00 / 17:00										
12	タシロリエ / AYATORI	象の鼻テラス	約80分	19:30	19:30										
13	かもめマシーン	The CAVE	105分	14:00 / 19:00	15:00	15:00									
14	お布団	長者スタジオ	60分以内	14:00 / 19:00	14:00 / 19:00	14:00									
15	S T スポットセクション vol.2 A. 腐屋 B. ハイドロブラスト C. Aokid	A・B・C. S T スポット	A. 約70分 B. 約90分 C. 約80分	A 16:00 / 20:00 A 16:00 / 20:00	A 12:00 / 16:00					B 19:00	B 13:00 / 18:00	B 13:00 C 19:00			
16	RE/PLAY Dance Edit 実行委員会	吉祥寺シアター	90分	19:00	19:00	18:00									
17	富山のはるか	ギャラリー・バリ	70分	18:00	14:00 / 18:00	14:00 / 18:00	14:00 / 18:00	13:00							
18	トボス 石井順也、バウ・アラン・ジメーノ、小暮香帆、尾角典子	YCC ヨコハマ創造都市センター 3F	45分		20:00	15:00									
19	富士山アネット	THE HALL YOKOHAMA	90分以内		15:00 / 18:00 21:00	11:00 / 15:00 20:30	11:00 / 14:30 17:30								
20	BRDG / したため	若葉町ウォーフ	約90分			19:00	11:00 / 17:00								
21	佐々木すーじん / 野口英律 / 浦裕幸	Archishop Library&Café	100分			19:00	15:00 / 19:00								
22	カンパニーデラシネラ	横浜にぎわい座 のげシャレ	70分以内			19:30	19:30	15:00 / 19:30	15:00 / 19:30	17:00	13:00 / 18:00	13:00			
23	空間現代	The CAVE	60分				18:00 / 21:00								
24	Contemporary Dance Showcase of Young Choreographers A. 北尾匡 (Baobab) デルトーカ B. 下島礼樹 中庭敷南 Von・noz C. 黒屋 水ゆめがねw 久保田舞	A・B・C. YCC ヨコハマ創造都市センター 3F	A. 約70分 B. 約70分 C. 約80分				A 20:00	A 16:00 B 20:00	B 16:00 C 20:00	C 16:00					
25	フィジカルシアターカンパニー GERO	かなっくホール	45分				20:00	20:00	20:00						
26	IDIOT SAVANT theater company	yoshidamachi Lily	70分				19:00	19:00	13:30 / 19:00	13:30 / 19:00	13:30 / 19:00	14:00			
27	藤田陽介	The CAVE	70分					18:30 / 21:45							
28	ラファエル・アルヴァレス BODYBUILDERS	若葉町ウォーフ	40分					15:00 / 19:00	15:00 / 19:00						
29	くるくるシルクDX	象の鼻テラス	30分以内					17:00	17:00						
30	アートウェーブ A. リン・チーウェイ ワン・ホンカイ B. デュン・インジェン リン・イージン	A. Kosha33 ホール (神奈川県住宅供給公社) B. 黒島共済みらいホール	A. 60分 B. 90分					A 17:30 / 20:30	B 18:00	B 16:00					
31	ZINKandSILENTLISTEN	横浜エアジン	90分以内					19:30	19:30						
32	笛井事務所	野毛Hana*Hana	80分以内					19:30	14:00 / 19:30						
33	賛沢寛之	BUKATSUDO HALL	約60分					21:30	21:30	18:30 / 21:30	14:30 / 17:30	14:30 / 17:30			
34	劇団かかし座	横浜人形の家 あかいくつ劇場	60分						16:30 / 19:00						
35	ジェラード・レビック × 赤間涼子	The CAVE	40分						17:30 / 21:30						
36	ナムディ	Design Festa Gallery	30分						19:00						
37	N///K (ナチュラル・キラー)	座・高円寺2	90分以内						19:00	16:00					
38	86B210	Art Space 呼応 Co-oh	50分						20:00	20:00	15:00 / 20:00				
39	鉄秀	ザ・スズナリ	80分						19:00	19:00	13:00	13:00			
40	NPO法人芸術文化ワークス	かなっくホール	70分							16:30 / 19:00					
41	ドロシー・メランダー・デートン	アーツ千代田 3331	35分							19:00	19:00				
42	譜面絵画	SCOOL	90分							19:30	14:00 / 18:00	13:00 / 17:00			
43	ARICA	東邦ビル内 ARICA特設会場	約60分							20:00	14:00 / 20:00	14:00			
44	Dance Lab実行委員会	横浜赤レンガ倉庫1号館 2F Cスペース	180分								11:00-14:00				
45	安藤洋子 / ZOU-NO-HANA BALLET PROJECT	象の鼻テラス	約60分								14:00 / 17:00				
46	武本拓也	The CAVE	60分								14:00 / 19:00	14:00 / 19:00			
47	仮面劇おもて	若葉町ウォーフ	60分								15:00 / 19:00	11:00 / 15:00			
48	棚田祥光 / Dance Company Lasta	THE HALL YOKOHAMA	60分								16:30 / 19:30	13:00 / 17:00			
49	Nz	カフェムリウイ屋上劇場	60分								17:00 / 20:00	17:00 / 20:00			
50	世田谷シルク	YCC ヨコハマ創造都市センター 3F	60分								19:00	11:30 / 16:00			
51	Co. 山田うん	KAAT神奈川芸術劇場 ホール	70分								19:00	13:00			
52	サファリ・P	横浜美術館 レクチャーホール	60分								19:00	14:00			

TPAM FRINGE

国際舞台芸術ミーティング in 横浜 2019
TPAMFRINGE

2019.2.9 Sat → 2.17 Sun

TPAM

Fringe

www.tpam.or.jp

	01 DANCE, FILM, VISUAL ARTS PERFORMANCE, BUTOH	02 WORLD PREMIERE, THEATRE, VISUAL ARTS SOUND ART, PERFORMANCE, WORKSHOP	03 PERFORMANCE
 TPAM会期中に横浜・東京エリアで実施される公演やプロジェクトを公募し、TPAMに参加するプロフェッショナルと一般のお客様にご紹介するプログラム。 海外公演の機会や新しい観客層を開拓するためのツール／新しい才能や作品に出会うためのプラットフォームです。 An open-call program that invites registrations of performances and projects that are carried out in Yokohama and Tokyo during the period of TPAM. TPAM Fringe is at the same time a tool for finding opportunities for international touring and new audience and a platform for discovering emerging talents and new works.	 東京造形大学 Dance and Media Japan NPO法人ダンスアーカイヴ構想 Tokyo Zokei University Film & Moving Image Dance and Media Japan Dance Archive Network 国際ダンス映画祭「身体が残る。」 in TPAM TOKYO ZOKEI UNIVERSITY+DANCE AND MEDIA JAPAN International Dance Film Festival 2018-2019 🏠 横浜赤レンガ倉庫1号館 2F Aスペース Yokohama Red Brick Warehouse No.1 2F A space 📅 2.9-17 *TPAMフリンジ会期前公演あり:1.31-2.8 🎫 無料 📺 無料 ✉ info@dance-archive.net 主催・企画:東京造形大学映画・映像専攻, Dance and Media Japan, NPO法人ダンスアーカイヴ構想	 mizhen 渋谷区神宮前4丁目1の18 4-1-18 Jingumae, Shibuya-ku 🏠 青山山 Villa Aoyama 📅 2.9-17 📺 詳細後日発表 📺 詳細後日発表 ☎ 070-3300-6833 ✉ mizhen.f@gmail.com http://www.mizhen.info	 ICUモダンダンス部 ICU Modern Dance Society 生産性・愛・身体 Productivity/Love/Body 🏠 国際基督教大学 ディッフェンドルファー記念館 オーデトリウム International Christian University Diffendorfer Memorial Hall Auditorium 📅 2.9 *TPAMフリンジ会期前公演あり:2.7-8 🎫 ¥100 📺 無料 ✉ icumdms2018w@gmail.com https://www.facebook.com/IcuModernDanceSociety/

04 WORLD PREMIERE THEATRE, DANCE	05 ORGANIZER	A WORLD PREMIERE INSTALLATION, THEATRE	B SITCOM
 悲劇のヒロイン Publicity design: okamoto tsuyoshi + / Main visual photography: Hirotaka Hashimoto	blanClass blanClass Anthology #4 blanClass	 Heights Takayama	
ニブロール Nibroll 悲劇のヒロイン Drama Queen 東京芸術劇場シアターウエスト Tokyo Metropolitan Theatre Theatre West 2.9-10 *TPAMフリンジ会期前公演あり2.7-8 前売 一般 ¥3,500 当日 一般 ¥3,800 前売 25歳以下 ¥2,500 *要身分証 当日 25歳以下 ¥2,800 *要身分証 台本配布 (英語版あり) 03-6825-1223 info@precog-jp.net 主催 Nibroll, 株式会社precog 制作 東京芸術劇場 (公益財団法人東京芸術史文化財団) 助成 芸術文化振興基金 http://www.nibroll.com	blanClassを実験場として、思考と試行を展開している2組のアーティスト、高山玲子、眞島竜男をお招きして、さらなる実験を繰り返していきます。 blanClass, Nibrollは、パフォーマンス・ダンス・視覚芸術を媒介とした試行錯誤の場。高山、眞島、両アーティストは、blanClassを通じて、さらなる実験を繰り返していきます。 info@blanclass.com http://blanclass.com	高山玲子 Heights Takayama ハイツ高山 Heights Takayama blanClass 2.9-10 / 14-15 ¥2,000 ¥500割引	眞島竜男 Heights Takayama 山と群衆 (大観とレニ) / 四つの検討 (TPAM2019 version) 山と群衆は大観とレニの作品。四つの検討は、大観とレニの作品。四つの検討は、大観とレニの作品。 blanClass 2.16-17 ¥2,500 ¥500割引

06 DANCE	07 WORLD THEATRE, PERFORMANCE	08 PERFORMANCE TALK	09 THEATRE MUSIC
 Photo by Narumi Horike Unit Dance Bookshelf／吉福敦子 Unit Dance Bookshelf / Atsuko Yoshifuku スフィックスの絵本 ～若葉町バージョン～ Sphinx's Book・Wakabacho version 若葉町ウオーフ WAKABACHO WHARF 2.9-10 前売 一般 ¥3,000 当日 一般 ¥3,500 ¥2,700 fukugoo@yahoo.co.jp http://www.studiogoo.net	 Masanobu Kuroda フルタ丸 FURUTAMARU. オウの服 Archishop Library&Café 2.9-10 / 16-17 ¥2,800 ¥2,500 080-4898-2002 info@furutamaru.com https://goo.gl/L5RR2a	 岡崎藝術座 Okazaki Art Theatre レクチャーパフォーマンス 『いいかげんな訪問者の報告 (アサード・おにぎり付き)』 Lecture Performance "A Haphazard Stranger's Rough Report (With a Side of Asado Beef and Omigiri)" CASACO 2.9-10 / 12-17 一般 ¥3,500 高校生以下 ¥1,000 ¥500割引 info@okazaki-art-theatre.com 助成:アーツカウンシル・ヨコハマ、文化庁文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)／独立行政法人日本芸術文化振興会 http://okazaki-art-theatre.com/	 Mamoru Kimura 鮭スペアレ SYAKE-SPEARE 鮭スペアレ版『マクベス』 Macbeth ゲーテ座 Iwasaki Museum Gallery Theatre 2.9-10 前売 一般 ¥3,000 前売 学生 ¥2,000 前売 高校生以下 ¥1,000 当日 各前売料金より¥500増し 公開ゲネロー 一律 ¥2,000 一般より¥500割引(前売・当日共) 090-2452-7458 (制作・片) info@syake-speare.com https://syake-speare.com/

10 ORGANIZER	A DANCE	B DANCE	C DANCE
横浜ダンスコレクション 2019 Yokohama Dance Collection 2019  Yokohama Dance Collection 24回目を迎える横浜ダンスコレクション2019では、「METHOD / SPACE / PRESENCE」をキーワードに、独自の表現で国際的に影響を与え続けるアーティストを上げます。また、日本、アジア、世界の振付の現在地に触れることができるコンペティションや、ダンスの魅力を聞く屋外パフォーマンスなどの多彩なプログラムを、3週に渡って繰り広げます。 The 24th event for the 2019 Yokohama Dance Collection 2019 will "METHOD / SPACE / PRESENCE". For it, we select artists whose distinctive movement practices have ongoing creative influence internationally. Yokohama Dance Collection 2019 is also a competition bringing together international dance artists. We want to connect artists with the present and the future in a dynamic. We want to connect with people the inspiration of dance. A number performances are held on stage at Yokohama Red Brick Warehouse No.1. 🏠 横浜赤レンガ倉庫1号館 ☎ 045-211-1515 ✉ ydc@yaf.or.jp http://yokohama-dance-collection.jp	 NAMSTRØPS Photo: Tsukada Youichi 青空ダンス Azora Dance 🏠 横浜赤レンガ倉庫 屋外広場 Yokohama Red Brick Warehouse outdoor event space 📅 2.9-10 🎫 無料	 CHOI Minsun / KANG Jinan "Complement" Photo: Tsukada Youichi コンペティション I Competition I 🏠 横浜赤レンガ倉庫1号館 3F ホール Yokohama Red Brick Warehouse No.1 3F Hall 📅 2.9-10 🎫 前売 ¥2,500 当日 ¥3,000 🎫 ¥500割引	 Naoh Photo: Jada Joannes Suzuki Ryu Photo: Hata Satoshi ダンスクロス Dance Cross ナッシュ『Cellule』 鈴木竜『AFTER RUST』 naoh cellule suzuki ryu AFTER RUST 🏠 横浜赤レンガ倉庫1号館 3F ホール Yokohama Red Brick Warehouse No.1 3F Hall 📅 2.15-17 🎫 前売 ¥3,500 当日 ¥4,000 🎫 ¥500割引

11 NEW PATCHWORKS THEATRE, DANCE	12 NEW DANCE, MUSIC, VISUAL ARTS SOUND ART, PERFORMANCE	13 NEW THEATRE PERFORMANCE	14 NEW THEATRE, PERFORMANCE
 patchworks "x" (2018/9 in Matsumoto, Nagano)	 Hideto Maezawa	 Rakutaro Ogiwara	 ©Ulin Miida
パッチワークス patchworks α (あのとときそのときあのことろそのころ) → β (僕は俺は自分は私はあたしはうちは) ← γ (あなたが好き) α → β ← γ  高架下スタジオSite-D 集会場 Kokashita Studio Site-D  2.9-10  一般 ¥2,500 学生以下 ¥1,500 当日 各種¥500増し  ¥2,000  090-2828-7037  patch.works.mk@gmail.com https://www.patchworkstheatre.com/	タシロリエ / AYATORI Rie Tashiro / AYATORI  象の鼻テラス Zou-No-Hana Terrace  2.9-10  前売 ¥3,000 (先着30名特典あり) 当日 ¥3,500 学生 ¥2,800 (前売のみ・要学生証) 中学生以下 無料  ¥300割引 (要TPAMバス提示)  projectayatori@gmail.com 主催 AYATORI 協カ・A,S,P (スタジオアーキテクト・アーティスト・サポートプログラム) https://www.rietashiro.com/mirrors	かもめマシーン Kamome Machine しあわせな日々 Happy Days  THE CAVE  2.9-11 *TPAMフリンジ会期前公演あり:2.8  前売 ¥2,800 当日 ¥3,000  ¥300割引  kamomemachine@gmail.com https://www.kamomemachine.com	お布団 ofuton 破壊された女 The Demolished Woman  長者スタジオ Chouja Studio  2.9-11  一般 ¥2,000 U-20 ¥1,500 高校生以下 ¥1,000  ¥1,500  offton@gmail.com https://offton.wixsite.com/offton

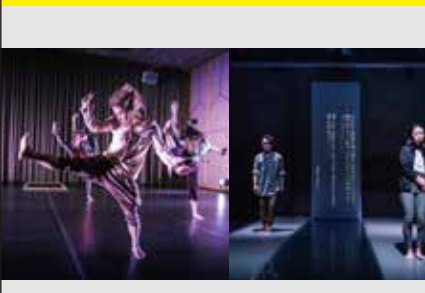
15 IS	ORGANIZER	A	B	5 M	PERFORMANCE TALK
	STスポット ST Spot STスポットセレクション vol.2 ST Spot Selection vol.2	 ©Ulin Miura	 ©Shingo Ota		
	STスポットは30年に渡って国内外の舞台芸術の裾野を広げ、多くの才能を輩出してきました。今回は利賀演劇人コンクール2016観客賞を受賞した三浦雨林率いる隣屋、映画監督として活躍する太田信吾が新たに立ち上げた劇団ハイドロブラストの2公演と、ジャンルを横断して活動し続けるAokidがSTスポットと1年間取り組んできた実験と対話の場「PlayMapCity」の活動報告会を行います。	隣屋 Tonaliya あるいはニコライ、 新しくてぬるぬるした屍骸 or Nikolai, new ally's corpse STスポット ST Spot 2.9-11 前売 一般 ¥3,000 前売 U-29 ¥2,500 当日 一般 ¥3,500 当日 U-29 ¥3,000 前売・当日 ¥2,000 info@tonaliya.com 主催 隣屋 http://tonaliya.com/	ハイドロブラスト Hydroblast 幽霊が乗るタクシー Ghost, Ghost Tax STスポット ST Spot 2.15-17 前売 ¥2,000 当日 ¥2,500 ¥1,500(要TPAMパス) 070-5564-5173 info@hydroblast.asia 助成 アートプロジェクト・ヨコハマ、公益財団法人セゾン文化財団 協賛 RACT Zohrenen (シネマ、ドラマ)、アパレルストア エム・ティ・ーナ、空間企画、トキヨーアート・ブランドスペース(公益財団法人東京都歴史文化財団 東京都現代美術館)、ナカゴ 主催 ハイドロブラスト http://hydroblast.asia	World Premiere, Theatre, Dance Performance, Film STスポット ST Spot 2.17 無料(カンパ歓迎) 無料(カンパ歓迎) 045-325-0411 tickets@stspot.jp 主催 Aokid 共催 STスポット 助成 アートプロジェクト・ヨコハマ	Performance Talk “PlayMapCity”を広げる会 Report meeting of Play Map City STスポット ST Spot 2.17 無料(カンパ歓迎) 無料(カンパ歓迎) 045-325-0411 tickets@stspot.jp 主催 Aokid 共催 STスポット 助成 アートプロジェクト・ヨコハマ

16 DANCE  RE/PLAY Dance Edit 実行委員会 RE/PLAY Dance Edit Committee 国際共同製作 『RE/PLAY Dance Edit』東京公演 International Co-production "RE/PLAY Dance Edit" Tokyo version 🏠 吉祥寺シアター Kichijoji Theatre 📅 2.9-11 🎫 前売 一般 ¥3,500 当日 一般 ¥4,000 前売 U-25 ¥3,000 当日 U-25 ¥3,500 アルテ友の会会員価格 ¥3,000(一般前売のみ) 🎁 ¥3,000(一般前売のみ) ☎ 090-6346-5820 ✉ info@wedance.jp 企画製作・主催 RE/PLAY Dance Edit実行委員会、NPO法人Offsite Dance Project 共同製作 TheatreWorks、Amia Performing Arts、京経劇団シスター、Spot Lavin Ensemble 後援(公益財団法人武蔵野文化事業団、平成20年度文化庁事業芸術家海外研修制度、後援 毎日スベイン大使館 http://www.wedance.jp/replay/	17 WORLD PREMIERE, THEATRE, DANCE  富山のはるか Haruka from Toyama サロメ Salome 🏠 ギャラリー・パリ Galerie Paris 📅 2.9-13 🎫 初日 ¥1,500 一般 ¥2,500 🎁 ¥500割引 ☎ 090-1112-9613 ✉ haruka.from.toyama@gmail.com http://harukafromtoyama.wixsite.com/toyamano	18 WORLD PREMIERE, DANCE VISUAL ARTS, PERFORMANCE  トポス 石井順也、パウ・アラン・ジメーノ、小暮香帆、尾角典子 TOPOS Junya Ishii, Pau Aran Gimeno, Kaiko Kogure, Noriko Okaku ノート・オン・ライフ Notes on Life 🏠 YCC ヨコハマ創造都市センター 3F YCC Yokohama Creativity Center 3F 📅 2.9-13 🎫 2.10-11 前売・当日 ¥2,500 🎁 ¥500割引 ✉ contact@toposdance.info 主催 TOPOS Dance 協力(公益財団法人セゾン文化財団、PLATAUX、Incline LLP、Colectivo La Perdición、カサ・アジア 助成(平成30年度文化庁「アーティスト・イン・レジデンス」活動支援を通じた国際文化交流促進事業)、平成20年度文化庁事業芸術家海外研修制度、後援 毎日スベイン大使館 http://toposdance.info	19 WORLD PREMIERE, THEATRE, DANCE VISUAL ARTS, PERFORMANCE  富士山アネット FujiyamaAnnette 霧の国 FOG NATION 🏠 THE HALL YOKOHAMA 📅 2.10-12 🎫 前売 一般 ¥3,000 当日 一般 ¥3,500 学生 ¥2,500(前売・当日共) 🎁 一般より¥300割引(前売・当日共・要TPAMパス提示) ✉ fujiyamanet@gmail.com http://fannette.net/
---	--	---	--

25 WORLD PREMIERE, DANCE PERFORMANCE  フィジカルシアターカンパニー GERO Physical Theater Company GERO あなたはわたしのなんなの？ What Are You To Me? 🏠 かなつくホール KANACK-HALL 📅 2.12-14 🎫 ¥1,500 🎁 ¥500割引 http://gero.kim	26 WORLD PREMIERE THEATRE, PERFORMANCE  IDIOT SAVANT theater company Idiot Savant theater company 日本国憲法 The Constitution of Japan 🏠 yoshidamachi Lily 📅 2.12-17 🎫 前売 ¥3,300 当日 ¥3,800 学生 ¥2,800 🎁 ¥2,000 ☎ 080-6587-8803 ✉ idiot.savant@nifty.com http://idiot-savant-theater-company.tumblr.com	27 SOUND ART, MUSIC PERFORMANCE  藤田陽介 Yosuke Fujita NOISEEM 🏠 The CAVE 📅 2.13 🎫 前売 一般 ¥2,500 当日 一般 ¥3,000 🎁 ¥1,000割引 ☎ 090-6053-7494 ✉ fujita_voice@yahoo.co.jp http://fujita-yosuke.moo.jp/schedule/	28 JAPAN PREMIERE DANCE  ラファエル・アルヴァレス BODYBUILDERS Rafael Alvarez BODYBUILDERS 距離のある波の上で A WAVE FROM A DISTANCE 🏠 若葉町ウォーフ WAKABACHO WHARF 📅 2.13-14 🎫 ¥2,000 🎁 無料 ✉ bodybuilders321@gmail.com Co-produced by: BODYBUILDERS Rafael Alvarez & 23 Milhas – Ithava Residency Support: Le Carreau du Temple (Paris), Ryogoku Bear (Tokyo), Rimbun Dahan (Malaysia), Estudios Vitor Cordon/CNB (Lisbon), O Espaço do Tempo (Montemor-o-Novo) Support in Japan: Camões – Portuguese Cultural Center in Tokyo / Embassy of Portugal in Tokyo Support for Internationalization: Gublerkan Foundation Co-financed by: Directorate-General for the Arts / Ministry of Culture (Portugal) www.bodybuilders.pt
--	--	--	---

20 WORLD PREMIERE THEATRE  BRDG / したため BRDG / shitatame BRDG『通信ノート』／したため『文体練習』 BRDG "A Correspondence Book" / shitatame "Exercices de Style" 🏠 若葉町ウォーフ WAKABACHO WHARF 📅 2.11-12 🎫 予約 ¥2,200 当日 ¥2,500 🎁 予約・当日 ¥2,000 ✉ info.shitatame@gmail.com http://brdg-ing.tumblr.com/ http://shitatame.blogspot.com/	21 MUSIC, SOUND ART PERFORMANCE  佐々木すーじん／野口英律／浦裕幸 Sujiin SASAKI / Hidenori NOGUCHI / Hiroyuki URA Sound Sample Market vol.1 🏠 Archishop Library&Café 📅 2.11-12 🎫 前売 ¥3,000(including 1 drink) 当日 ¥3,500(including 1 drink) 🎁 当日のライブ音源を配布(後日、DLコードをメールにて発送) ☎ 090-4620-4564 (佐々木) ✉ info.sujiin@gmail.com https://ss-mkt.tumblr.com/	22 WORLD PREMIERE THEATRE, DANCE  カンパニーデラシネラ Company Derashinera 見立てる Keep it simple - Mitate 🏠 横浜にぎわい座 のげシャレー Yokohama Nigwaiza Small Hall 📅 2.11-17 🎫 前売 ¥3,500 当日 ¥4,000 U-25 ¥3,000 当日 ¥500割引 高校生以下 ¥1,500 🎁 ¥500割引 ☎ 03-4571-0773 (合同会社syuz'gen) ✉ derashinera@syuzgen.com 主催 カンパニーデラシネラ 共催 横浜港レングラウンド1号館(公益財団法人横浜市中区芸術文化振興財団) 芸術文化振興基金助成事業 https://derashinera.jp/	23 MUSIC  空間現代 KUKANGENDAI オルガン Organ 🏠 The Cave 📅 2.12 🎫 予約 ¥2,000 当日 ¥2,500 🎁 当日 ¥500割引 ☎ 090-7875-0018 ✉ info@kukangendai.com http://kukangendai.com/
---	--	---	--

29 JAPAN PREMIERE, THEATRE, MUSIC PERFORMANCE, CIRCUS, FOR KIDS  くるくるシルクDX Cru Cru Cirque DX 🏠 象の鼻テラス Zou-No-Hana Terrace 📅 2.13-14 🎫 無料 🎁 無料 ✉ crurucircue@gmail.com 協力 象の鼻テラス、アースプロジェクト https://9smiles.jp/8Q3/	30 ORGANIZER  アートウェイブ ARTWAVE 財団法人国家文化芸術基金会(台湾) National Culture and Arts Foundation (Taiwan) ARTWAVE is dedicated to deepen exchanges between Taiwanese artists and international art professionals, facilitate collaborations between Taiwan's art community and its global counterparts, and promote cross-generational art understanding and development. ARTWAVE is a 501(c)(3) non-profit organization based in the United States, and the program shows the faces of contemporary Taiwan as well as for Taiwan's middle-aged and younger generation artists. https://9smiles.jp/8Q3/	A JAPAN PREMIERE, MUSIC SOUND ART, PERFORMANCE  林其蔚(リン・チーウェイ)、王虹凱(ワン・ホンカイ) LIN CHIH-WEI / WANG HONG-KAI 声を呼び覚ます Resurrect voices 🏠 Kosha33 ホール(神奈川県住宅供給公社) Kosha33 Hall 📅 2.13 🎫 ¥2,000(要予約) 🎁 ¥1,000(要予約) ✉ gant0908@gmail.com 主催 財団法人国家文化芸術基金会(台湾) 協力 神奈川県民共済生活協同組合	B JAPAN PREMIERE, THEATRE, DANCE MUSIC, SOUND ART  鄭尹真(チェン・インジェン)、林宜瑾(リン・イーゼン) CHENG YIN-GEN / LIN YI-JEN 複数の連続体 The Continues 🏠 県民共済みらいホール Aomori Public Hall 📅 2.14-15 🎫 ¥2,000 🎁 無料(要予約) ✉ gant0908@gmail.com 「共生・共創事業」 主催 財団法人国家文化芸術基金会(台湾)、神奈川県 協力 神奈川県民共済生活協同組合
--	--	---	---

24 ORGANIZER  目澤 美裕子(Baobab) MEZAKI MICHIKO (Baobab) Contemporary Dance Showcase of Young Choreographers 📅 2.12-13 🎫 前売 一般 ¥2,500 前売 学生以下 ¥2,000 当日 各前売より¥500増し 🎁 ¥1,500 ☎ 080-5024-0215 ✉ wint2dancer@gmail.com	A DANCE  北尾亘(Baobab) デルトーカ Kitano Hironori (Baobab) Deltoir 笑う顔縁 あなたのせいで死ねない Laughing Faces Don't Die Because of You 🏠 YCC ヨコハマ創造都市センター 3F YCC Yokohama Creativity Center 3F 📅 2.12-13 🎫 前売 一般 ¥2,500 前売 学生以下 ¥2,000 当日 各前売より¥500増し 🎁 ¥1,500	B DANCE  下島礼紗 中屋敷南 Von・noズ Kazuko Shimoda Naoki Nakayoshi VONNOZ オムツを脱いだサル The Girl in Rabbit's skin (詳細後日発表) Tsumami Omuji (The Girl in Rabbit's Skin) 🏠 YCC ヨコハマ創造都市センター 3F YCC Yokohama Creativity Center 3F 📅 2.13-14 🎫 前売 一般 ¥2,500 前売 学生以下 ¥2,000 当日 各前売より¥500増し 🎁 ¥1,500	C DANCE  悪童 水中めがね∞ 久保田舞 Akutou Suichu megane∞ Hisakota Maeda BLACKOUT (詳細後日発表) ジョン・ドウ BLACKOUT (To be announced) John Dow 🏠 YCC ヨコハマ創造都市センター 3F YCC Yokohama Creativity Center 3F 📅 2.14-15 🎫 前売 一般 ¥2,500 当日 ¥3,000 (ドリンク代別) 🎁 ¥2,000(ドリンクノルマなし) ☎ 03-3584-3201 045-641-9191 (横浜エアジン) ✉ info-tokyo@goethe.de Goethe-Institut Tokyo https://www.goethe.de/tokyo
--	---	---	--

31 MUSIC SOUND ART  ZINKandSILENTLISTEN ZINKandSILENTLISTEN - Human Techno and Alternative Ambient 🏠 横浜エアジン Yokohama AIRGIN 📅 2.13-14 🎫 ¥3,500 🎁 ¥2,500 ☎ 080-3449-0145 ✉ info@theater-officefey.com https://www.goethe.de/tokyo	32 THEATRE  笛井事務所 Office Fey Trance 🏠 野毛Hana*Hana Noge Hana*Hana 📅 2.13-14 🎫 ¥3,500 🎁 ¥2,500 ☎ 080-3449-0145 ✉ info@theater-officefey.com http://www.theater-officefey.com	33 WORLD PREMIERE, THEATRE, DANCE MUSIC, VISUAL ARTS, PERFORMANCE  沢賀貧乏 ZEITAKU BINBOU わからうとはおもっているけど "TBA" 🏠 BUKATSUDO HALL 📅 2.13-17 🎫 一般 ¥3,000 U-25 ¥2,500(要身分証提示) 🎁 ¥2,500 ✉ zeitaku.binbou@gmail.com https://zeitakubinbou.com/	34 THEATRE, DANCE, PERFORMANCE PUPPETRY, FOR KIDS  劇団かかし座 Shadow Play Theatre KAKASHIZA Hand Shadows ANIMARE 🏠 横浜人形の家 あかいくつ劇場 Yokohama Doll Museum Akakutsu (Red Shoes) Theatre 📅 2.14 🎫 前売 大人 ¥2,500 前売 小人 ¥1,500 当日 大人 ¥3,000 当日 小人 ¥1,500 🎁 ¥2,000 ☎ 045-592-8111 ✉ info@kakashiza.co.jp http://www.kakashiza.co.jp
--	--	---	--



ジェラード・レビック & 赤間涼子

Gerard Lebik and Ryoko Akama

ジェラード・レビック／赤間涼子 "What Are They Doing?"

Ryoko Akama / Gerard Lebik Duo
"What Are They Doing?"

🏠 The CAVE

📅 2.14

🎫 ¥2,500

🎁 ¥2,000

Planned and Organized by Avant Art Festival
Supported by Adam Mickiewicz Institute / Culture

www.ryokoakama.com | www.gerardlebik.net



ナムディ

Namdi

メディアまたは、見つめるによって

From The Window

🏠 Design Festa Gallery

📅 2.14

🎫 無料(要予約)

🎁 無料(要予約)

✉ novelanivola@gmail.com

http://namdi.info/



N///K (ナチュラル・キラー)

N///K(natural killer)

風と毛穴 器官と音

Wind and Pore Organ and Sound

🏠 座・高円寺2

📅 2.14-15

🎫 前売 一般 ¥3,500

当日 一般 ¥4,000

前売 学生 ¥2,800

当日 学生 ¥3,300

🎁 一般より¥200割引(前売のみ)

☎ 080-6596-7097

✉ nk.info.jp@gmail.com

協力:AMSP (スタジオアーキテクス・アーティストサポートプログラム)
助成:公益財団法人アサセグループ芸術文化財団、
アーツカウンシル東京 (公益財団法人東京都歴史文化財団)

https://www.miwaokuno.com/keana/



86B210

Taro Kotera

震える空

Vibrating Sky

🏠 Art Space 呼応 Co-oh

📅 2.14-16

🎫 前売 ¥3,000 (1ドリンク付き)

当日 ¥3,500 (1ドリンク付き)

🎁 前売・当日 ¥2,000

✉ 86b210@gmail.com

協力:Art Space 呼応 Co-oh

http://www.geocities.jp/dance86b210/main.html



仮面劇おもて

Mask Theatre OMOTE

女たちの一生

Women's Life

🏠 若葉町ウォーフ

📅 2.16-17

🎫 前売 一般 ¥2,500

当日 一般 ¥3,000

前売 U-25 ¥2,500

当日 U-25 ¥2,500

🎁 ¥1,000割引

✉ info@bricolage-rl.com

http://www.geocities.jp/dance86b210/main.html



柳田祥光／

Kushida Yoshimitsu/Dance Company Lasta

白昼夢

Daydream

🏠 THE HALL YOKOHAMA

📅 2.16-17

🎫 前売 ¥3,500

当日 ¥3,500

🎁 ¥3,000

✉ dancecompanylasta@gmail.com

http://dancecompany-lasta.com/



N2

書き言葉と話し言葉の物性を 表在化する試み Tab.4『礫柱の梨子』

Tab.4 "Beggars in pear orchard."

🏠 カフェムリウイ屋上劇場

📅 2.16-17

🎫 前売 一般 ¥3,000 | 当日 一般 ¥3,500

前売 二枚つづり ¥5,500

当日 二枚つづり ¥6,500

前売 三枚つづり ¥7,500

当日 三枚つづり ¥8,000

前売 学生団体割引(4人) ¥9,000 (要学生証提示)

当日 学生団体割引(4人) ¥11,000 (要学生証提示)

*各種1枚につき1ドリンク付き

🎁 ¥2,500 *1ドリンク付き

☎ 080-5237-8403

✉ gekidann2@gmail.com

http://gekidann2.blogspot.jp/



世田谷シルク

Setagaya-Silk

春夏秋冬

Spring, Summer, Autumn and Winter

🏠 YCC ヨコハマ創造都市センター 3F

📅 2.16-17

🎫 前売 一般 ¥3,200

当日 一般 ¥3,500

大学生以下 予約・当日 ¥2,500

海外在住の方 予約・当日 ¥2,000 (要ID)

🎁 国内プロフェッショナル ¥3,000

海外プロフェッショナル ¥2,000

✉ info@setagaya-silk.com

http://www.setagaya-silk.com/



鉄秀

Teshu

禅問答ライブペイント『舞禅』

ZENMONDO LIVE PAINT "BUZEN"

🏠 ザ・スズナリ

📅 2.14-17

🎫 前売 一般 ¥3,000

当日 一般 ¥3,500

前売 学生 ¥2,000 (要証明書提示)

4日間通し券 ¥10,000 (ハイウッドのみ取扱い)

1~3日目公演チケット1枚+4日目公演チケット ¥5,000

(ハイウッドのみ取扱い)

🎁 一般より¥200割引

✉ info@hiwood.jp

主催:鉄秀

助成:芸術文化振興基金、公益財団法人アサセグループ芸術文化財団

https://stage.corich.jp/stage/95271



NPO法人芸術文化ワークス

NPO ARTS WORKS

DRUMMING SOLO

- S.REICH / KUNIKO

🏠 かなくホール

📅 2.15

🎫 一般 ¥5,000

🎁 ¥1,000

☎ 080-5075-5038

✉ info@kuniko-kato.net

Pearl, ADAMS, Linn, RME, Synthax Japan, M8-7

http://www.kuniko-kato.net



ドロシー・メランダー・デートン

Dorothy Melander-Dayton

yokomeshi:

a meal eaten sideways

🏠 アーツ千代田 3331

📅 2.15-16

🎫 一般 ¥2,300

U-25 ¥1,800

高校生割 ¥1,000

早割 各種から¥300割引(12/31まで。高校生以下は対象外)

🎁 ¥2,000

✉ dmelanderdayton@gmail.com

surrenderdorothy.org



譜面絵画

Fumen Kaiga

わたしたちの ひかりの いえ

Our lighthouse

🏠 SCOOL

📅 2.15-17

🎫 一般 ¥2,300

U-25 ¥1,800

高校生割 ¥1,000

早割 各種から¥300割引(12/31まで。高校生以下は対象外)

🎁 ¥2,000

✉ fumen.kaiga@gmail.com

http://fumenkaiga.wixsite.com/fumenkaiga



Co. 山田うん

Co. Un Yamada

いきのね

ikinone

🏠 KAAAT 神奈川芸術劇場 ホール

📅 2.16-17

🎫 前売 一般 (早割) ¥4,300

前売 一般 ¥5,000

前売 学生 ¥4,000

当日 学生 ¥4,500

🎁 ¥300割引

☎ 090-2912-0436

✉ office.coyamadaun@gmail.com

http://yamadaun.jp/



サファリ・P

Safari P

サファリ・P 第5回公演『悪童日記』

Safari P 5th Performance "Le Grand Cahier"

🏠 横浜美術館 レクチャーホール

📅 2.16-17

🎫 前売 ¥3,000

当日 ¥3,500

ペア割 ¥5,000

U-25 ¥1,500

🎁 ¥300割引

☎ 080-9462-3355

✉ safari.p@stamp-llc.com

http://stamp-llc.com/



ARICA

孤島

On the Island

🏠 東邦ビル内 ARICA特設会場

ARICA Special Site in Toho Building

📅 2.15-17

🎫 前売 ¥3,000

当日 ¥3,500

学生 ¥2,500

🎁 前売・当日 ¥2,500

✉ mail@aricatheatercompany.com

助成:芸術文化振興基金

www.aricatheatercompany.com



Dance Lab実行委員会

Executive Committee of DANCE LAB

Dance Lab@横浜赤レンガ倉庫1号館

「ダンスと映像の新たな地平～見ること、見られること」

～国際共同製作プロジェクト「ON VIEW」を

参考事例として～

Exploring what it means "to see" and "to be seen"

～International screendance project「ON VIEW」

🏠 横浜赤レンガ倉庫1号館 2F Cスペース

📅 2.16

🎫 ¥1,000

🎁 ¥800

☎ 050-5437-3334

✉ info@taci.dance

http://taci.dance/dance-lab/



安藤洋子／

Yoko Ando / ZOU-NO-HANA

BALLET PROJECT

ZOU-NO-HANA BALLET PROJECT

Efforts to study Forsythe 1

"The Second Detail"

🏠 象の鼻テラス

📅 2.16

🎫 無料

🎁 無料

✉ yokohama-ballet@zounohana.com

https://www.takemototakuya.com



武本拓也

Takemoto Takuya

正午に透きとおる

a figure at noon

🏠 The CAVE

📅 2.16-17

🎫 前売 一般 ¥3,000

当日 一般 ¥3,500

🎁 前売・当日 ¥2,500

✉ takemoto.info@gmail.com

https://www.takemototakuya.com

チケットについて

料金・お取り扱い先は各公演ごとに異なります。各公演のチケットについては、記載されている各団体のお問い合わせ先にご連絡ください。

TPAMフリンジ全般および主催プログラムに関する内容はウェブサイトまたはTPAM事務局までお問い合わせください。

Ticket :
Prices and sellers vary. For queries regarding ticketing of each performance in TPAM Fringe, please refer to the contact information listed on each artist / company / project.
Please visit TPAM website or contact TPAM Secretariat for queries regarding TPAM Fringe as a whole and the main program of TPAM.

主会場

KAAAT 神奈川芸術劇場、Kosha33 (神奈川県住宅供給公社)、横浜市開港記念会館、象の鼻テラス、横浜赤レンガ倉庫1号館、Amazon Club、

mass×mass 関内フューチャーセンター、YCC ヨコハマ創造都市センター、The CAVE、若葉町ウォーフ、STスポット、blanClass、黄金町エリアマネジメントセンター

Main venues :
KAAAT Kanagawa Arts Theatre, Kosha33 (Kanagawa Prefectural Housing Supply Corporation), Yokohama Port Opening Memorial Hall, Zou-no-hana Terrace,

Yokohama Red Brick Warehouse No.1, mass×mass Kannai Future Center, Amazon Club, YCC Yokohama Creativity Center, The CAVE, WAKABACHO WHARF,

ST Spot, blanClass, Koganecho Area